



MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yüksekokretim kurumları olarak, kurumlarımıza arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve Yükseköğretim Kurumları Arasında Öğrenci ve Öğretim Üyesi Değişim Programına İlişkin Yönetmelik, Yükseköğretim Kurumları Arasında Yurtıcı Öğretim Elemanı ve Öğrenci Değişim Programlarının Desteklenmesi Amacıyla Yükseköğretim Kurulunca Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Bu Kapsamda Yapılacak Ödemeler İle Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuya ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayıarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being the institutions agreed on student and academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the Exchange in compliance with Higher Education Law no.2547, Regulation on Student and Academic Staff Exchange Programme Between Higher Education Institutions, Principle and Procedures on Use, Recognition of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions by Council of Higher Education Institution with the intention of Supporting National Academic Staff and Student Exchange Programmes between Higher Education Institutions and Relevant Matters and other legislation in the fields mentioned below, in designated activities and numbers.

Bu Protokol, 28/03/2013 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2017 yılına kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of 28 /03/2013 in two original copies and is effective until the year of 2017

Dr. Ferdinand GJANA
Hëna e Plotë Bedër Üniversitesi Rektörü
Rector of Hëna e Plotë Bedër University

Prof. Dr. H. Fahrettin KELEŞTEMUR
Erciyes Üniversitesi Rektörü
Rector of Erciyes University

ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

| Alan kodu Field code | | Derece Degree | | | | Yüksekokretim Kurumu Higher Education Institution | | Toplam Total | |
|-------------------------|---|-------------------------------------|------------------------------|------------------------|----------------|--|--|--|--|
| Kod Code | Ad Field Name | Ön Lisans Associate Degree | Lisans Bachelor Degree | Yüksek Lisans MA | Doktora PhD | Gönderen Home Institution | Kabul eden Host Institution | Öğrenci Sayısı Student Number | Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month) |
| 05.9 | Diğerleri- Eğitim (İngilizce Öğretmenliği) Others- Education (Teacher of English Language) | | | x | | Erciyes University Hëna E Plotë Bedër University | Hëna E Plotë Bedër University Erciyes University | 1 1 | 10 ay (months) |
| 05.9 | Diğerleri- Eğitim (Türkçe Öğretmenliği) Others- Education (Teacher of Turkish Language) | | | x | | Erciyes University Hëna E Plotë Bedër University | Hëna E Plotë Bedër University Erciyes University | 1 1 | 10 ay (months) |
| 05.9 | Diğerleri- Eğitim (Eğitim Yönetimi) Others- Education (Educational Management) | | | x | | Erciyes University Hëna E Plotë Bedër University | Hëna E Plotë Bedër University Erciyes University | 1 1 | 10 ay (months) |
| 05.08 | Eğitim Psikolojisi (Rehberlik ve Psikolojik Danışmanlık) Educational Psychology (Counseling Psychology) | | | x | | Erciyes University Hëna E Plotë Bedër University | Hëna E Plotë Bedër University Erciyes University | 1 1 | 10 ay (months) |
| 09.0 | Diller ve Filoloji Bilimleri (İngiliz Dili ve Edebiyatı) Languages and Philological Sciences (English Language and Literature) | | x | x | | Erciyes University Hëna E Plotë Bedër University | Hëna E Plotë Bedër University Erciyes University | 2 2 | 10 ay (months) |

| | | | | | | | | | |
|------|---|--|---|---|--|---|--|--------|-------------------|
| 09.0 | Diller ve Filoloji Bilimleri (Türk Dili ve Edebiyatı) Languages and Philological Sciences | | x | x | | Erciyes University Hëna E Plotë Bedër University | Hëna E Plotë Bedër University Erciyes University | 2 2 | 10 ay (months) |
| 08.2 | İlahiyat Theology | | x | x | | Erciyes University Hëna E Plotë Bedër University | Hëna E Plotë Bedër University Erciyes University | 2 2 | 10 ay (months) |
| 15.1 | Gazetecilik Journalism | | x | x | | Erciyes University Hëna E Plotë Bedër University | Hëna E Plotë Bedër University Erciyes University | 1 2 | 10 ay (months) |
| 15.3 | Halkla İlişkiler, Yayincılık, Reklamcılık Public Relations, Publicity, Advertising | | x | x | | Erciyes University Hëna E Plotë Bedër University | Hëna E Plotë Bedër University Erciyes University | 2 2 | 10 ay (months) |



ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

| Alan Kodu Field Code | Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities | Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff | Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution | | Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period | Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour |
|-------------------------|---|--|--|-------------------------------|--|---|
| | | | Gönderen Home Institution | Kabul eden Host Institution | | |
| 05.9 | Digerleri-Egitim (Ingilizce Ögretmenligi) Others-Education (Teacher of English Language) | 1 | Erciyes University | Hena E Plotë Bedër University | 3 ay (months) | 6 |
| | | 1 | Hena E Plotë Bedër University | Erciyes University | | |
| 05.9 | Digerleri-Egitim (Turkçe Ögretmenligi) Others-Education (Teacher of Turkish Language) | 1 | Erciyes University | Hena E Plotë Bedër University | 3 ay (months) | 6 |
| | | 1 | Hena E Plotë Bedër University | Erciyes University | | |
| 05.9 | Digerleri-Egitim (Egitim Yonetimi) Others-Education (Educational Management) | 1 | Erciyes University | Hena E Plotë Bedër University | 3 ay (months) | 6 |
| | | 1 | Hena E Plotë Bedër University | Erciyes University | | |
| 05.08 | Egitim Psikolojisi (Rehberlik ve Psikolojik Danışmanlık) Educational Psychology (Counseling Psychology) | 1 | Erciyes University | Hena E Plotë Bedër University | 3 ay (months) | 6 |
| | | 1 | Hena E Plotë Bedër University | Erciyes University | | |
| 09.0 | Diller ve Filoloji Bilimleri (Ingiliz Dili ve Edebiyatı) Languages and Philological Sciences (English Language and Literature) | 1 | Erciyes University | Hena E Plotë Bedër University | 3 ay (months) | 6 |
| | | 1 | Hena E Plotë Bedër University | Erciyes University | | |
| 09.0 | Diller ve Filoloji Bilimleri (Türk Dili ve Edebiyatı) Languages and Philological Sciences | 1 | Erciyes University | Hena E Plotë Bedër University | 3 ay (months) | 6 |
| | | 1 | Hena E Plotë Bedër University | Erciyes University | | |
| 08.2 | İlahiyat Theology | 1 | Erciyes University | Hena E Plotë Bedër University | 3 ay (months) | 6 |
| | | 1 | Hena E Plotë Bedër University | Erciyes University | | |
| 15.1 | Gazetecilik Journalism | 1 | Erciyes University | Hena E Plotë Bedër University | 3 ay (months) | 6 |
| | | 1 | Hena E Plotë Bedër | | | |

| | | | | | | |
|------|---|------------|--|--|----------------------|---|
| | | | University | Erciyes University | | |
| 15.3 | Halkla İlişkiler, Yayincılık, Reklamcılık Public Relations, Publicity, Advertising | 1 1 | Erciyes University Hëna E Plotë Bedër University | Hëna E Plotë Bedër University Erciyes University | 3 ay (months) | 6 |

4